

SONOFF

Hydro ONE

Quick Guide V.1.1
Instrukcja Obsługi



Model: SW-ZFU_SW-ZFE

Zigbee Smart Water Valve
Zigbee Intelligent Wasserventil
Zigbee Robinet d'eau Intelligent
Zigbee Valvola d'acqua Intelligente
Zigbee Intelligently Zawór Wodny
Zigbee Intelligent Vattenventil
Zigbee Intelligente Waterkraan
Zigbee Válvula de agua Intelligente
Zigbee Vánata de água Intelligente
Zigbee Интеллектуальный Клапан Для Воды

EN > DE > FR > IT > PL > SE > NL > ES > PT > RU

User Manual



<https://help.sonoff.tech/docs/SWZFU-SWZFE>

Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.

Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.

Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.

Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.


Scannele o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

Escaneer el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.

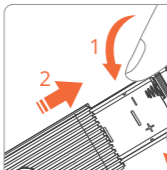
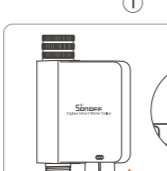
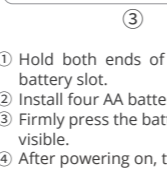
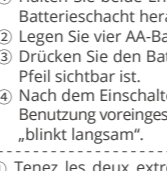
Scanele o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

Download the eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixar o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение



Power on the device
Einschalten des Geräts
Mettre l'appareil sous tension
Accendere il dispositivo
Włączanie urządzenia
Slå på enheten
Zet het toestel aan
Encender el dispositivo
Lighe o dispositivo
Включите устройство

1 Hold both ends of the battery compartment cover and pull out the battery slot.
2 Install four AA batteries.
3 Firmly press the battery slot into the device until the snap at the arrow is visible.
4 After powering on, the device will enter the pairing mode defaulted during the first use and the LED signal indicator will "flash slowly".

1 Hatfen Sie beide Enden der Batteriefachabdeckung und ziehen Sie den Batterieschacht heraus.
2 Legen Sie vier AA-Batterien ein.
3 Drücken Sie den Batterieschacht fest in das Gerät, bis das Einrasten am Pfeil sichtbar ist.
4 Nach dem Einschalten wechselt das Gerät in den bei der ersten Benutzung voreingestellten Pairing-Modus und die LED-Signalleuchte „blinkt langsam“.

1 Tenez les deux extrémités du couvercle du compartiment des piles et tirez sur le logement des piles.
2 Installez quatre piles.
3 Enfoncez fermement le logement de la batterie dans l'appareil jusqu'à ce que l'encliquetage au niveau de la flèche soit visible.
4 Après la mise sous tension, l'appareil entrera dans le mode d'appairage par défaut lors de la première utilisation et l'indicateur de signal LED « clignote lentement ».

1 Tener entrambe le estremità del coperchio del vano batterie ed estrarre il vano batterie.
2 Installare quattro batterie AA.
3 Premere con decisione l'aggancio della batteria nel dispositivo finché non è visibile lo scatto in corrispondenza della freccia.
4 Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione predefinita, durante il primo utilizzo, e l'indicatore di segnale LED lampeggerà lentamente.

1 Przytrzymaj oba końce pokrywki komory baterii i wyślgnij gniazdo baterii.
2 Załóż cztery baterie AA.
3 Mocno wcisnij gniazdo baterii do urządzenia, aż widoczny będzie zatrzask przy strzałce.
4 Po włączeniu urządzenia przelaczy się w tryb parowania ustawiony jako domyślny podczas pierwszego użycia, a wskaźnik LED będzie „wolno migał“.

1 Håll i båda ändarna av batterifackets lock och dra ut batterifacket.
2 Sätt i fyra AA-batterier.
3 Tryck in batterifacket ordentligt i enheten tills snäppningen vid pilen syns.
4 När enheten är påslagen kommer enheten att gå in i parningsläge som är standard under första användning och LED-signalindikatorn "blinkar långsamt".

1 Houid beide uiteinden van het deksel van het batterijcompartiment vast en trek de batterijfles naar buiten.
2 Installeer vier AA-batterijen.
3 Druk de batterijfles stevig in het apparaat tot de klik bij de pijl zichtbaar is.
4 Eenmaal ontstoken, schakelt het apparaat tijdens het eerste gebruik over op de koppelingsmodus die standaard en indicator de signal LED "flits langzaam".

1 Sujete ambos extremos de la tapa del compartimento de las pilas y extraiga la ranura de las pilas.
2 Instale cuatro pilas AA.
3 Presione firmemente a ranura de la batería en el dispositivo hasta que se vea el chasquido en la flecha.
4 Después de encenderlo, el dispositivo entrará el modo de sincronización por defecto al usarse por primera vez y indicador de señal LED "flumina lentamente".

1 Segue ambas as extremidades da tampa do compartimento das pilhas e retire a ranhura das pilhas para fora.
2 Instale quatro pilhas AA.
3 Pressione firmemente a ranhura da bateria no dispositivo até que o clique seja visível.
4 Depois de ligar, o dispositivo entrará no modo de emparelhamento padrão durante o primeiro uso e o indicador de sinal LED irá "piscar lentamente".

1 Установите четыре батареи типа AA.
2 Плотно вдавите гнездо для батарее в устройство до щелчка, который вы увидите в направлении стрелки.
3 После включения устройство войдет в режим сопряжения, установленный по умолчанию при первом использовании, а индикатор сигнала LED начнет «медленно мигать».

The device will exit the Pairing Mode if not paired within 3mins. When you want to enter the pairing mode again, long press the button on the device for 5 seconds until the signal light "flashes slowly" and release.

Das Gerät beendet den Paarungsmodus, wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn Sie wieder in den Pairing-Modus wechseln möchten, drücken Sie die Taste am Gerät 5 Sekunden lang, bis die Signalleuchte „blinkt langsam“, und lassen Sie sie dann los.

L'appareil quitte le mode d'appairage s'il n'est pas jumelé ans les 3 minutes. Si vous souhaitez entrer à nouveau dans le mode de jumelage, appuyez longuement sur le bouton de l'appareil pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant du signal « clignote lentement » et relâchez.

Il dispositivo uscirà dalla modalità di associazione se non abbinato entro 3 minuti. Se si desidera entrare di nuovo nella modalità di associazione, premere a lungo il pulsante sul dispositivo per 5 secondi fino a quando la spia del segnale "lampeggia lentamente" quindi rilasciare.

Urządzenie wyjdzie z trybu parowania, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 3 minut. Aby ponownie przejść do trybu parowania, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk na urządzeniu, aż wskaźnik zacznie „wolno migać“, i zwolnij ten przycisk.

Enheten kommer att lämna parningsläge om den inte är synkroniserad inom 3 minuter. För att slå på parningsläget igen, tryck på enhetsknappen i 5 sekunder tills lampan "blinkar långsamt" och släpps.

Het apparaat verlaat de koppelingsmodus als deze niet binnen 3 minuten is gekoppeld. Wanneer u opnieuw wilt inschakelen in de koppelingsmodus, drukt u gedurende 5 seconden op de apparaatknop totdat het licht "langzaam" knippert en worden u vrijgegeven.

El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por si no se ha emparejado al cabo de 3 minutos. Si desea entrar al modo de sincronización de nuevo, presione de manera sostenida el botón en el dispositivo por 5 segundos hasta que la señal de luz "flumina lentamente" y libere el botón.

O dispositivo sairá do modo de emparelhamento se você não operá-lo em 3 minutos. Quando você quiser entrar no modo de emparelhamento novamente, pressione e segure o botão no dispositivo por 5 segundos até que a luz do sinal "pisque lentamente" e solte.

Устройство выйдт из режим сопряжения, если сопряжение не будет осуществлено в течение 3 минут. Если вы снова захотите перейти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку на устройстве в течение 5 секунд, пока сигнальная лампа не начнет «медленно мигать», после чего отпустите.

First, wrap the thread seal tape around the thread of the faucet, then screw the end of the water outlet on the faucet. After testing that there is no leakage, finally connect the hose to the water outlet of the equipment (if the water outlet leaks, please wrap thread seal tape around the thread of the water outlet).

Wickeln Sie zunächst das Gewindedichtband um das Gewinde des Wasserhahns an (wenn das Wasser ausläuft, wickeln Sie das Gewindedichtband um das Gewinde des Wasserhahns). Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass kein Wasser austritt, schließen Sie den Schlauch an den Wasserausgang des Geräts an (wenn Wasser ausläuft, wickeln Sie die Dichtungsumm an das Gewinde des Wasserausgangs).

En premier lieu, enroulez le ruban d'étanchéité autour du filetage du robinet, puis vissez l'érou de l'entrée d'eau de l'équipement sur le robinet. Après avoir vérifié qu'il n'y a pas de fuite, raccordez le tuyau à la sortie d'eau de l'appareil (si la sortie d'eau fuit, enroulez du ruban d'étanchéité autour du filetage de la sortie d'eau).

Per prima cosa, avvolgere il nastro sigillante intorno alla filettatura del rubinetto. Dopo aver verificato che non vi siano perdite, collegare infine il tubo all'uscita dell'acqua dell'apparecchiatura (se l'uscita dell'acqua perde, avvolgere il nastro sigillante intorno alla filettatura dell'uscita dell'acqua).

Najpierw należy owinąć taśmę uszczelniającą wokół gwintu kranu, a następnie przykręcić nakrętkę wody wody urządzenia do kranu. Po sprawdzeniu, że nie ma wycieków, podłączyć węz do wylotu wody urządzenia (jeśli wylot wody przecieka, owinąć taśmę uszczelniającą gwint wokół gwintu wylotu wody).

Vik först gängtätningstejpen runt kranens gänga och skruva sedan fast munstycket på utrustningens vatteninlopp på kranen. Efter att ha testat att det inte finns något läckage, anslut slutligen slangens till utrustningens vattenutlopp (om vattenutloppet läcker, linda gängtätningstejpen runt gängan på vattenutloppet).

Wikkel eerst de schroefdraadte op de schroefdraad van de kraan en schroef dan de moer van de waterinlaat van de apparatuur op de kraan. Nadat u getest heeft dat er geen lekkage is, sluit u ten slotte de slang aan op de wateruitlaat van het apparaat (als de wateruitlaat lekt, wikkel u schroefdraadte rond de schroefdraad van de wateruitlaat).

En primer lugar, enrolle la cinta selladora de rosas alrededor de la rosca del grifo y, a continuación, enrosque la tuerca de la entrada de agua del tubo de agua de la salida de agua del equipo (si la salida de agua tiene fugas, por favor envuelva cinta selladora de rosas alrededor de la rosca de la salida de agua).

Ważne jest, aby przed podłączeniem węzła do wylotu wody urządzenia, em segurar a mangueira a a saída de água do equipamento (se a saída de água tiver fugas, por favor envolver a mangueira com a fita de vedação de rosca).

En primer lugar, enrolle la cinta selladora de rosas alrededor de la rosca del grifo y, a continuación, enrosque la tuerca de la entrada de agua del tubo de agua de la salida de agua del equipo (si la salida de agua tiene fugas, por favor envuelva cinta selladora de rosas alrededor de la rosca de la salida de agua).

Сначала необходимо обернуть ленту герметизирующую вокруг резьбы вентильного устройства, а затем надкрутите гайку водозабора на оборудовании на кран. Убедившись в отсутствии протечек, подсоедините шланг к входу воды из оборудования (если вы видите вытек воды, протеките уплотнительную ленту вокруг резьбы вклада вентильного устройства).

1 It is recommended to install vertically as horizontal installation may increase the error in flow rate measurement.

Es wird empfohlen, das Gerät vertikal zu installieren, da eine horizontale Installation den Fehler bei der Durchflussmessung erhöhen kann. Eine horizontale Installation erhöht die Messfehler.

Il est recommandé d'installer l'appareil verticalement, car une installation horizontale peut augmenter l'erreur de mesure du débit. Si factement, l'installation verticale et l'installation horizontale pourraient augmenter l'erreur de mesure du débit.

Zaleca się instalację pionową, ponieważ instalacja pozioma może zwiększyć błąd pomiaru natężenia przepływu.

Det rekommenderas att installera vertikalt eftersom horisontell installation kan öka felet i flödesmätningen.

Het wordt aanbevolen om verticaal te installeren, omdat horizontale installatie de fout in de debietmeting kan vergroten.

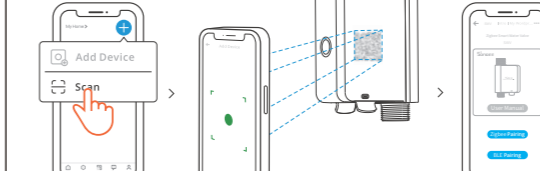
Se recomienda instalar verticalmente, ya que la instalación horizontal puede aumentar el error en la medición del caudal.

Recomendase a instalação na vertical, uma vez que a instalação na horizontal pode aumentar o erro na medição do caudal.

Не рекомендується встановлювати вертикально, так як горизонтальна установка може збільшити погрешність вимірювання расхода.

2 Add SONOFF Zigbee gateway (Suggested)
Fügen Sie das SONOFF Zigbee-Gateway hinzu (Als Empfehlung)
Ajoutez la passerelle SONOFF Zigbee (Suggestion)
Aggiungere il portale SONOFF Zigbee (Suggerimento)
Dodaj urządzenie
Dodaj urządzenie
Lägg till SONOFF Zigbee-gateway (Förslag)
Voeg SONOFF Zigbee-gateway toe (Suggestie)
Añada la pasarela SONOFF Zigbee (Sugerencia)
Adicione o gateway SONOFF Zigbee (Sugestão)
Добавьте шлюз SONOFF Zigbee (предложение)

3 Add device
Gerät hinzufügen
Ajouter un appareil
Aggiungi dispositivo
Dodaj urządzenie
Lägg till enhet
Apparaat toevoegen
Añadir dispositivo
Adicionar dispositivo
Добавить устройство



4 1 När den är ansluten till Zigbee-gatewaysen erbjuder eWeLink-appen full funktionalitet, inklusive fjärrstyrning, smarta scener och notiser.
2 Utan Zigbee-gateway, när enheten är direkt ansluten till telefonen, stöder eWeLink-appen grundläggande funktioner som lokal datainsyn.

3 Cuando está conectado a la puerta de enlace Zigbee, la aplicación eWeLink ofrece funcionalidad completa, incluyendo acceso remoto, escenas inteligentes y notificaciones.
4 Sin puerta de enlace Zigbee, cuando el dispositivo se conecta directamente al teléfono, la aplicación eWeLink admite funciones básicas como visualización local de datos.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haz clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, selecciona "Añadir dispositivo" y sigue las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 Pri podłączeniu z Zigbee-shluzem, aplikacja eWeLink oferuje pełną funkcjonalność, w tym dostęp zdalny, inteligentne sceny i powiadomienia.
2 Bez Zigbee-shluza, przy pierwszym podłączeniu urządzenia k telefonowi, aplikacja eWeLink zapewnia podstawowe funkcje, takie jak lokalny przeglądanie danych.

3 Wenn gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink suporta funções básicas como visualização local de dados.
4 Sem gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink oferece funcionalidade básica como visualização local de dados.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haga clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, seleccione "Añadir dispositivo" y siga las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 При підключенні з Zigbee-шлюзом, застосунок eWeLink надає повну функціональність, включаючи віддалений доступ, умовні сценарії та повідомлення.
2 Без Zigbee-шлюза, при першому підключенні пристрою к телефону, застосунок eWeLink надає базові функції, такі як локальний перегляд даних.

3 Quando ligado ao gateway Zigbee, a aplicação eWeLink oferece funcionalidades completas, incluindo acesso remoto, cenas inteligentes e notificações.
4 Sem gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink suporta funções básicas como visualização local de dados.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haga clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, seleccione "Añadir dispositivo" y siga las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 При підключенні з Zigbee-шлюзом, застосунок eWeLink надає повну функціональність, включаючи віддалений доступ, умовні сценарії та повідомлення.
2 Без Zigbee-шлюза, при першому підключенні пристрою к телефону, застосунок eWeLink надає базові функції, такі як локальний перегляд даних.

3 Cuando ligado ao gateway Zigbee, a aplicação eWeLink oferece funcionalidades completas, incluindo acesso remoto, cenas inteligentes e notificações.
4 Sem gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink suporta funções básicas como visualização local de dados.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haga clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, seleccione "Añadir dispositivo" y siga las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 При підключенні з Zigbee-шлюзом, застосунок eWeLink надає повну функціональність, включаючи віддалений доступ, умовні сценарії та повідомлення.
2 Без Zigbee-шлюза, при першому підключенні пристрою к телефону, застосунок eWeLink надає базові функції, такі як локальний перегляд даних.

1 Wanneer verbonden met de Zigbee-gateway, biedt de eWeLink-app volledige functionaliteit, inclusief externe toegang, slimme scènes en meldingen.
2 Zonder Zigbee-gateway, wanneer het apparaat rechtstreeks met de telefoon is verbonden, ondersteunt de eWeLink-app basisfuncties zoals lokale gegevensweergave.

1 Als de pagina niet wordt weergegeven na het scannen van de code, klik dan op de "+"-knop in de rechterbovenhoek van de code, klik dan op de "+"-knop in de selectiebovenhoek van het eWeLink-startscherm, selecteer "Apparaat toevoegen" en volg de instructies om de koppeling te voltooien.

1 Cuando está conectado a la puerta de enlace Zigbee, la aplicación eWeLink ofrece funcionalidad completa, incluyendo acceso remoto, escenas inteligentes y notificaciones.
2 Sin puerta de enlace Zigbee, cuando el dispositivo se conecta directamente al teléfono, la aplicación eWeLink admite funciones básicas como visualización local de datos.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haz clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, selecciona "Añadir dispositivo" y sigue las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 Pri podłączeniu z Zigbee-shluzem, aplikacja eWeLink oferuje pełną funkcjonalność, w tym dostęp zdalny, inteligentne sceny i powiadomienia.
2 Bez Zigbee-shluza, przy pierwszym podłączeniu urządzenia k telefonowi, aplikacja eWeLink zapewnia podstawowe funkcje, takie jak lokalny przeglądanie danych.

3 Wenn gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink suporta funções básicas como visualização local de dados.
4 Sem gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink oferece funcionalidade básica como visualização local de dados.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haga clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, seleccione "Añadir dispositivo" y siga las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 При підключенні з Zigbee-шлюзом, застосунок eWeLink надає повну функціональність, включаючи віддалений доступ, умовні сценарії та повідомлення.
2 Без Zigbee-шлюза, при першому підключенні пристрою к телефону, застосунок eWeLink надає базові функції, такі як локальний перегляд даних.

3 Quando ligado ao gateway Zigbee, a aplicação eWeLink oferece funcionalidades completas, incluindo acesso remoto, cenas inteligentes e notificações.
4 Sem gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink suporta funções básicas como visualização local de dados.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haga clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, seleccione "Añadir dispositivo" y siga las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 При підключенні з Zigbee-шлюзом, застосунок eWeLink надає повну функціональність, включаючи віддалений доступ, умовні сценарії та повідомлення.
2 Без Zigbee-шлюза, при першому підключенні пристрою к телефону, застосунок eWeLink надає базові функції, такі як локальний перегляд даних.

3 Quando ligado ao gateway Zigbee, a aplicação eWeLink oferece funcionalidades completas, incluindo acesso remoto, cenas inteligentes e notificações.
4 Sem gateway Zigbee, quando o dispositivo está ligado diretamente ao telemóvel, a aplicação eWeLink suporta funções básicas como visualização local de dados.

3 Si la página no se muestra tras escanear el código, haga clic en el botón "+" en la esquina superior derecha de la página principal de eWeLink, seleccione "Añadir dispositivo" y siga las indicaciones para completar el emparejamiento.

1 При підключенні з Zigbee-шлюзом, застосунок eWeLink надає повну функціональність, включаючи віддалений доступ, умовні сценарії та повідомлення.
2 Без Zigbee-шлюза, при першому підключенні пристрою к телефону, застосунок eWeLink надає базові функції, такі як локальний перегляд даних.

The device can work with other gateways supporting Zigbee 3.0 wireless protocol. Detailed information is in accordance with the final product.

Das Gerät kann mit anderen Gateways zusammenarbeiten, die das drahtlose Protokoll Zigbee 3.0 unterstützen. Detaillierte Daten entsprechen dem Endprodukt.

L'appareil peut être utilisé avec d'autres passerelles qui prennent en charge le protocole sans fil Zigbee 3.0. Les informations détaillées sont conformes au produit final.

Urządzenie może współpracować z innymi bramkami obsługującymi protokół bezprzewodowy Zigbee 3.0. Szczegółowe informacje odpowiadają produktowi końcowemu.

Enheten kan fungera med andra gateway:s som stöder Zigbee 3.0-protokollet. Detaljerad information är i enlighet med slutprodukten.

Het apparaat kan werken met andere gateways die het draadloze Zigbee 3.0-protocol ondersteunen. Gedetailleerde informatie is in overeenstemming met het eindproduct.

El dispositivo puede funcionar con otras pasarelas con sean compatibles con el protocolo inalámbrico Zigbee 3.0. La información detallada es conforme al producto final.

O dispositivo pode funcionar con outros gateways que suportem o protocolo sem fio Zigbee 3.0. Informações detalhadas de acordo com o produto final.

Устройство может работать с другими концентраторами, которые поддерживают беспроводной протокол Zigbee 3.0. Подробная информация соответствует конечному продукту.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
3 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
4 Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.

1 Ingestione Ingebruik: Dit product contains a button cell or coin battery.
2 Ingebruik: Dit product contains